

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte.

MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

AÑO VI — Nº 64

San José, Costa Rica, Jueves, 3 de Abril de 1947

SUSCRICION MENSUAL ₡ 1.00

JESUS Y LA MUJER

Una vez más, en nuestros tiempos, revestidos de luto, se han desarrollado las solemnidades litúrgicas de la Semana Santa, han resonado las dolientes notas del "Popule Meus", han callado las campanas, se han venerado sucesivamente los diferentes "pasos": "Jesús en el Huerto", el "Nazareno de San Pablo", la Humildad y Paciencia, el santo Sepulcro...

Hace veinte siglos se vienen reproduciendo las tradicionales escenas de aquel drama de la Redención, el más grandioso, el más extraordinario, el más sublime que haya presenciado la humanidad. Y hoy, como en los primeros tiempos de la Era cristiana, la imagen de Cristo-Jesús azotado, escupido, coronado de espinas, arrastrado ignominiosamente al Calvario y crucificado entre dos ladrones, sigue, levantada en alto, atrayendo los corazones...

Las mujeres que rodearon a Jesús, durante sus años de apos...

La Túnica de Cristo

Escribe: MYRIAM FRANCIS

Cuenta la leyenda que un soldado romano obtuvo por la suerte la túnica del Nazareno, que fue jugada mientras su dueño, un Dios moría en la cruz.

Un día, un esclavo del soldado tocó la túnica; estaba enfermo y se curó al instante. Otra vez, el propio romano, que venía padeciendo males del alma, por casualidad púsose en contacto con la túnica sagrada, y al hacerlo, una paz profunda invadió su ser y se sintió sano de espíritu.

Poco a poco, por casualidades, fuese demostrando el poder milagroso del manto de Jesús, —Pasa a la pág. CUATRO

El Símbolo de la Cruz

Arbol bendito destinado por el Cielo desde lo alto del Calvario, para ser aquí en la tierra el símbolo de la Cruz. No han podido el tiempo ni las generaciones transformar tu destino que es de eternidad.

Partido en dos mitades formando una cruz; las líneas que en tu forma unen el cielo y la tierra y con oriente al occidente, son el emblema que nos dice que "recto moral, quiebra al mal".

En vano busca el espíritu náu —(Pasa a la pág. CUATRO)

MUJERES DE LA HISTORIA DE AMÉRICA

ISABEL FLORES

LA ROSA DE LIMA

Isabel Flores amaba tanto las rosas, que se cambió el nombre por el de esta flor, y luego fue Rosa de Lima, Santa Rosa de Lima.

Cuentan los historiadores que no habían rosas en el Perú, y que espontáneamente brotó un rosal en el huerto de la casa de Gaspar Flores, padre de la que luego sería venerada en todos los altares cristianos. Rosa regalaba sus Flores, que se fueron esparciendo por toda Lima, adormando corredores, macetas,

balcones y las negras cabelleras de las limeñas.

Allí, en su rincón del huerto, Rosa se entregaba a la oración, aspirando el grato perfume de sus flores predilectas.

Cuando se pidió su beatificación, en 1668, el Papa Clemente IX no pudo disimular su incredulidad.

—Santa? Y limeña? Hum! Tanto daría una lluvia de rosas.

Era invierno y no había rosas en Roma, pero al momento, —Pasa a la pág. DOS

OH, ESOS BRAZOS ABIERTOS!

(Soliloquio de la Cruz)

Yo era un árbol armonioso que cantaba sobre el monte. . . Cantaba mi copa sonora inflada por la brisa, cantaban las ramas estremecidas por las caricias del cielo, cantaban las flores que se abrían como bocas que quisieran besar.

Yo era un árbol generoso que soñaba sobre el monte. . . En mi copa opulenta los pájaros fabricaban sus nidos, y en sus nidos dejaban los huevos azules y de los huevos azules surgían los rapsodas alados de las selvas. . . Bajo mi follaje, despegado en el aire luminoso, hallaban sombra los obreros del surco. . . El jugo agrídulce de mis frutos calmaba la sed de los ca-

minantes y mis cálices florales se volcaban en amoroso delirio sobre los pechos fatigados. . . Era el anhelo de mi vida cantar y amar.

Cuando a la hora del alba abríase sobre el oriente el abanico de plata de las luces, comenzaba a elevarse de mi seno inquieto el himno sacrosanto del gozo de Dios.

Subía el sol, aleteaban las auroras, y mi canción sonaba más fuerte sobre el silencio augusto de los campos. . . Fué mi triunfo el triunfo de las almas solitarias y encendidas!

Huracán desplegó un día sus aletazos furibundos sobre la plácida existencia de los campos. . . El monstruo suelto en carrera loca destruyó el vestido oloroso de la selva y abatió el alzado bosque de lanzas.

Yo era un árbol armonioso y generoso que cantaba sobre el —(Pasa a la Pág. DOS)

CAMINO DEL CALVARIO



Camino del calvario adolorido, por la cruz que en los hombros sustentaba, al peso de la angustia que llevaba, el divino Jesús ¡cayó rendido!

Y sobre sus espaldas fatigadas, hizo surcos el látigo inclemente. . . y por secar la sudorosa frente, y las sienas divinas desgarradas. . .

una de las mujeres más piadosas, el rostro le enjugó, transfigurado, por fuertes contracciones dolorosas. . .

Y de aquel lienzo en resplandor bañado, contempló con sorpresa que surgía ¡el rostro de Jesús ensangrentado!

Esthervina Matos

Fecundidad de la Cruz

Por DIEGO TORTOSA.

Instante cual ninguno solemne en el reloj del tiempo, aquél en que en la cima del Gólgota se alzó la Cruz como símbolo sublime de la redención durante tantos siglos esperada por la Humanidad.

Tinta en la sangre de Dios hecho hombre, lecho de muerte del Autor de la vida, la Cruz es el punto culminante de los siglos, la piedra miliaria colocada en los caminos de la Humanidad, que señala el principio del reinado del amor en el mundo, y el fin de unas sociedades que no habían sentido aletear sobre su frente esa brisa que sopla de —Pasa a la pág. TRES

EL ROSTRO SONRIENTE DE JESUS

De todos los espíritus selectos que se han presentado en el mundo antes y después de Jesús, podemos decir que se han reído en alguna ocasión, sin que nuestros fundamentos morales se mengasen. A todos nos es posible suponerlos con facilidad, en compañía de sus adeptos, en un momento de charla alegre. El no podemos formar ese concepto sin que nuestra alma se niegue a hacerlo.

¿Por qué nunca nos han des- —Pasa a la Pág. CUATRO

VENTANA EMOCIONAL

A todos los periódicos nacionales sin distinción, así como a las radiodifusoras, pedimos ayuda en favor de nuestra campaña en pro de un mejoramiento total en la situación de los presos

Ya es esta la tercera vez que de este asunto nos ocupamos desde estas columnas. La primera fué para insinuar la formación de una sociedad de damas que se ocupara de la triste situación de esos hombres, víctimas unos de su mal proceder, de la desgracia otros, pero seres humanos todos, susceptibles a la regeneración; la segunda para hacer un llamamiento general a la sociedad a fin de llevar a la práctica los proyectos, y ahora lo hacemos particularmente a la prensa y a las radio difusoras del país, sabiendo, como lo sabemos que nunca se han negado ni se negarán a participar en las campañas de bien social.

Ya hemos recibido los primeros donativos y con parte de ellos pudimos hacer una compra modesta de cigarrillos, los que, en compañía del Sr. Comandante Primero de la Penitenciaría señor don Célmo García

repartimos en nuestra primera visita a ese centro de corrección el pasado martes 25 de marzo.

Con esa primera visita empezamos a realizar nuestros proyectos y también llegamos a la convicción aún mayor de que todos aquellos hombres son capaces de una total regeneración, siempre y cuando cuenten con el apoyo de una sociedad más humana y menos egoísta. No es que pretendamos que se le regale y se les tenga cumpliendo su condena en un ambiente de holgura y descanso, no, que esto más que beneficiarles les perjudicaría y no habría justicia real en ello, pero lo que si pretendemos, lo que si pedimos es que se les ayude a vivir como a seres humanos y que como a tales también se les ponga a trabajar, con lo que ganarían tanto ellos, como el Estado; así como la sociedad en general que verá dismi-

nuir la plaga de vagos que hoy la azotan.

El Primer Comandante, Sr. García, está en la mejor disposición de ayudar a la sociedad y se muestra muy complacido con la ayuda que la sociedad pueda prestar a los presos por quienes él se esfuerza tanto y ha hecho todo lo posible, notándose en todo momento el mejoramiento que dentro de los muros a su alcance ha dado al Penal. Es este señor, hombre de muchas iniciativas y capacidades, y creemos que si tuviera la cooperación necesaria; haría grandes mejoras en ese Centro Correccional, lo que redundaría en beneficio de nuestros proyectos, es decir de un mayor bienestar para los presos.

Contamos también con el apoyo del Sr. Presidente del Consejo de Prisiones quien muy gentilmente no —(Pasa a la pág. TRES)

ROSALIA DE SEGURA.

CARTA RECIBIDA REPORTERA PREGUNTONA

Señores Directores de "Mujer y Hogar". Ciudad.

Le agradecemos mucho nos publique lo siguiente:

Sintiéndonos satisfechos de quienes tienen el buen corazón de ayudar a estos hombres que el destino nos atrae a tal situación, quedamos atentamente agradecidos, de los señores, señoras y señoritas que ayuden a quienes esperamos la voluntad de nuestro Señor Celestial, y agradecemos a la señorita y señor que nos visitaron el martes 25 del corriente, y en nombre de todos mis compañeros de infortunio, me suscribo atentamente,

Manuel Telles M.

Penitenciaría Central,

San José, 27 de Mayo de 1947.

Muy jovencita es todavía Teresa Arce S., pero donde quiera que esté llama la atención por su viveza y su ingeniosidad. De ojos negros extraordinariamente vivos, da esa impresión de simpatía y malda, que hacen a sus interlocutores estar en guardia constantemente temiendo sus bromas o sus ironías. Es de Heredia, del lado de Santo Domingo. Estaba en compañía de unas cuantas amigas, conversando y riendo, cuando la reportera le hizo estas preguntas:

—¿Qué le gustaría ser en la vida, Teresa?

—Desea una, respondió, hacer y ser tanto en la vida, que es bien difícil contestar su pregunta. Pero, contentándole le diré que lo que más me gusta sería llegar a ser una buena escritora.

—Seguramente, entonces, que usted ya tiene algunas cosas escritas, ya sabe que Mujer y Hogar se las publicará con mucho gusto. Y ahora, por qué no nos dice cuál es su entretenimiento favorito?

—La lectura. En estos lugares in-

judablemente que ella es la principal distracción.

—Y ha encontrado que la lectura deja en Ud. provecho?

—Bueno, pues esa es mi esperanza, y yo creo que sí, que me deja bastante; aunque me ha hecho un mal.

—De verdad, y cuál mal es ese?

—Pues el de querer ser escritora y no poder hacer nada que sirva.

—Y cree que ese sea un mal muy grande? Bueno, y ahora como escritora, díganos qué le hacen pensar los hombres que tienen ojos verdes?

—En un montón de cosas. Saque la cuenta de todo lo que ve desde un poco de zacate, hasta una bandada de pericos que van volando por el cielo. . . pues en todo eso me hacen pensar.

—¿Qué le parece si dejamos a los lectores el sacar la cuenta, porque francamente la suma no es mi fuerte. Y qué respondería Ud. Teresa a un hombre que se le declara acabándolo de conocer?

—Que me enseñe la cédula de: —Pasa a la pág. CUATRO

MUJER Y HOGAR

Apartado 89 — Teléfono 5827.
San José, Costa Rica.

Directora: Myriam Francia.
Sub-directora Alicia Vargas Gené.
Jefe de Redacción:
Aristides Gonzalo Odio
Administradora: Carmen Cornejo M.
Directora Dpto. de Anuncios
Lidyia Céspedes
Gerente: Aristides Gonzalo Odio.
Editores Proprietarios
MUJER Y HOGAR, S. A.

Oficinas y Redacción: 212 varas al Oeste de la Botica Francesa.

Suscripción mensual a todo lugar del país, \$ 1.00 — Número atrasado \$ 0.50. — Suscripción al extranjero, \$ 0.40 mensual, moneda americana; \$ 2.25 por seis meses; \$ 4.00 por un año.

JESUS Y LA MUJER (Viene de la Pág. PRIMERA)

cho se deja ver, antes que de sus Apóstoles, de aquellas valerosas mujeres que se afligen por no haberlo hallado. Y ellas fueron las escogidas para transmitir a los medrosos discípulos la buena nueva de la Resurrección.

Pero hay en el curso del sangriento proceso un mensaje especialmente dedicado a la mujer. Es en la Calle de la Amargura. Las mujeres de Israel no pueden contener sus lágrimas al ver cómo es atropellado el Divino Reo y Jesús q' hasta entonces ha guardado absoluto silencio, se vuelve hacia ellas para decirles: — "No lloréis por mí. . . Llorad por vosotras mismas y por vuestros hijos!"

¿Qué significan estas tristes expresiones en labios del Salvador? Es como si dijera: — "No os aflijáis por mí yo vengo a cumplir mi misión redentora, la que escogí desde que el hombre prevaricó para satisfacer por su pecado. Tengo que llevar la Cruz hasta el Calvario y morir en ella clavado. Si yo quisiera librarme de este tormento, mi Padre celestial mandaría legiones de ángeles para defenderme. ¿Cómo entonces se cumplirían las profecías? Tengo que llegar, pues, hasta el Gólgota con la cruz a cuestas! . . . Pero vosotras, pobres mujeres! ¡Cuan to no tenéis que llorar, primero sobre vosotras mismas, que sois cañas sacudidas por los vadales del mundo y de las pasiones, sobre vuestros dolores físicos y morales, sobre vuestras caídas y pecados, sobre esa cruz de la vida que tendréis que cargar hasta el fin, como Yo, que

os doy el ejemplo! Y tenéis que llorar también, infelices madres! sobre vuestros hijos, concebidos en el pecado y destinados a la muerte! esos pobres hijos, vuestros, cuantas veces contristarán vuestro corazón, ora por las dolencias de su cuerpo enfermo, ora, más frecuentemente, por su alma, que escapará a vuestra solícita temura, que se negará a aceptar vuestras enseñanzas, que se alejará del buen camino, que, como Hijo Pródigo, se encenagará en el vicio! Llorad por vuestros hijos, que las lágrimas de las madres nunca son perdidas; ellas podrán salvarlos!"

Las palabras de Jesús a las mujeres de Israel, deben resonar, más que nunca, en nuestro corazón en estos tristes tiempos, cuando tantos millones de madres lloran inconsolables a los hijos que les arrebató la guerra y tantas otras, más infelices aún, tienen que llorar los estragos que en el alma de sus hijos producen el desenfrenado materialismo y la satánica impiedad reinantes.

La mujer, como la Dolorosa, está llamada también a ser coredentora de los hombres, padres, esposos e hijos, que yacen en el sepulcro de la culpa, pero que como Cristo, y en virtud de los méritos infinitos de la Redención, podrán incorporarse y volver a la vida de la gracia. La mujer cristiana, y sobre todo, la Dama Católica, debe tener siempre en la mente las palabras de Cristo a las israelitas, para ejercer su sublime apostolado.
Lucila L. de PEREZ DIAZ

LA VERONICA

Sangrabanle al Maestro las plantas doloridas, laceraba sus hombros el peso de la Cruz... Eran rosas de púrpura las abiertas heridas, eran estrellas tristes las pupilas de luz...

Y así fué como viole la Verónica; mudo ante los improperios de la turba insolente; vió las señales cárdenas en el torso desnudo, vió espinas coronándole la cabeza inocente...

Acercósele, en medio del furor de la gente; enjugóse los ojos, y la faz y la frente, herida hasta en las fibras más hondas de su sér...

¡Así el Amor amante llegó hasta el Amor doliente, y así fué como Cristo imprimió para siempre sus huellas en un blanco pañuelo de mujer!

Andrea Rose.

REPERCUSION

Triste y sereno está Jesús ante la pavorosa crueldad de sus verdugos; su noble faz tranquila y majestuosa, maculada de sangre, de polvo, sudorosa, conmovida a las piedras. Sellada está su boca, sin una explicación, sin una queja, por encima de la injuria y maldición; sus ojos fatigados, profundamente tristes, apagados, aún tienden la mirada sobre la turba hostil que le rodea. Allí todo es violencia, locura de odio y furia contra el mas manso y dulce soñador que ojos humanos vieron, y de pronto, con gesto de brutal agresión, el soldado inmediato despedaza tu túnica morada empapada de sangre y de sudor. Como lobos hambrientos al olor de la carne, la chusma y los soldados se disputan las santas vestiduras

de Jesús y vuelan los jirones de su túnica morada, palomas asustadas y perdidas en la violenta ráfaga que sobre aquella escena de martirio pasa, como anuncio de maldición sobre ese pueblo vil, y muy lejos, muy lejos, por encima de mares y desiertos volaron las hilachas de la morada túnica bendita; llegaron a los bosques de ignotas soledades y en las musgosas ramas de aquellos arbolones se prendieron por fin y allí tomaron nido que resurge cada año cuando se conmemora la Pasión del Señor.

Una de las leyendas de la Guaría morada explica así el milagro de esa divina floración con su orla de inquietante misterio y de luz del más allá.

DOLORES

NOCHES DE ARTE

EL BALLET FRANCES

Un espectáculo de arte depurado han sido las representaciones del Ballet Francés integrado por cinco estrellas verdaderas de la Opera de París, que en misión cultural recorren algunos países de América.

Serge Peretti es uno de los más grandes bailarines de la actualidad, lo mismo que sus acompañantes Lolita Parent, Mariana Ivanoff, Roger Fenonjois y Daniel Sellier. Este conjunto artístico dió cuatro funciones en el Teatro Nacional, pudiendo así el público culto presenciar un espectáculo digno de las grandes capitales.

La técnica de estos bailarines es exquisita e impecable dándonos interpretaciones maravillosas del ballet.

Marianne Ivanoff y Roger Fenonjois han sido los dos artistas que se captaron la mayor admiración del público; Marianne es el ritmo personificado, en tanto que Fenonjois, con su ligereza, su ritmo y la armonía de sus movimientos, presen tó de una manera inolvidable sus danzas.

Lástima grande que estos artistas no hubiesen traído sus decorados; dejó mucho que desear también el vestuario, verdaderamente pobre; posiblemente no se pudo traer completo el equipaje, y esto restó belleza al espectáculo, que, de todas maneras, ha sido de lo mejor que se ha presentado en nuestro primer coliseo.

MUJERES DE LA HISTORIA

Viene de la pág. PRIMERA

una suave lluvia de perfumadas rosas descendió sobre el escritorio del Santo Padre. El milagro era patente, y Su Santidad fué desde entonces gran devoto de la nueva Santa americana, patrona del Perú. Dicen que el rosal, que ella cultivara fué trasplantado al jardín del convento de los padres dominicos. Y dicen también que el día que fué canonizada, se vió lucir junto al sol, solo por breve tiempo, una radiante estrella, como una rosa de luz en el jardín de los cielos.

M. F.

OH, ESOS brazos abiertos Viene de la Pág. PRIMERA

monte. Hasta mi retiro en la aérea galería de la cima llegó el arrebato destructor del Huracán. En un vertiginoso revuelo, de un negro aletazo, violó mi túnica soberbia de flores perfumadas, y de otro negro aletazo mutiló el arpa de mi pecho cantor. Después, subido el cuervo sombrío sobre mis ramas se complació en triturarlas con sus dientes acerados.

Yo era un árbol armonioso y generoso que cantaba y amaba sobre el monte. Hoy soy una cruz levantada sobre un campo en desolación. De mi hermosura solo dejó el voraz huracán un tronco alzado y desnudas ramas horizontales. Hoy soy el símbolo de la Redención y del Amor. A mi pie se arrojan los peregrinos del Dolor y suben hasta mí el incienso y las oraciones de los pechos fervorosos. Yo les doy en nombre de Aquél que a mí se abrazó en Jerusalén las prendas más valiosas de la vida: la esperanza y la paz.

Yo soy el árbol generoso que clama sobre el monte con los

brazos abiertos. Yo velo el paso de la Humanidad, fatigada y sudorosa. Y si a la hora pos trera ella vacilare, yo, con los brazos desmesuradamente abiertos, me adelantaré a su caída, y juntos subiremos hasta las puertas de oro, hasta los umbrales venturosos de la gloria inmortal.

Luis Villaronga.



DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868

CUMPLEAÑOS

El caballero don José Rafael Peralta celebrará mañana su fecha natalicia. Es muy grato para "Mujer y Hogar" anticiparle su cordial saludo de felicitación.

DOÑA LELIA DE TERAN

La elegante dama doña Lelia Alvarado de Terán cumple años mañana. "Mujer y Hogar" la saluda y le desea toda clase de felicidades.

DOÑA VELIA POLINI DE ROBERT

Ayer celebró su fecha natalicia la bella señora doña Velia Polini de Robert. "Mujer y Hogar" le envía sus felicitaciones.

SUS SIETE AÑOS

Antier cumplió sus siete años de edad la simpática chiquilla Roxana Guier, a quien enviamos nuestras cordiales felicitaciones.

Ansias cumplidas con

Spur

REGALESE usted mismo algo especial. Pruebe la cola que canta con alegría, burbujeante de placer. Ascienda hasta Spur.

LA MUY DELICIOSA COLA CANADA DRY

Las espinillas, granos, erupciones, otras afecciones de la piel

POMADA FILODERMA

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA, S.A. Fundados en 1868.

CABALLERO SU TRAJE... SEÑORA SU ABRIGO... SEÑORITA SU VESTIDO ESTILO SASTRE:

en la mejor confección, lo consigue en la Sastrería de

FRANKLIN VARGAS BEJARANO

150 vs. al Sur del Palacio de Salubridad
TELEFONO 1921

EL NIÑO NO QUIERE BESAR A SU TÍA PORQUE ELLA NO USA AMOLIN

Amolin

CREMA DESODORANTE

Al Desagradable Olor Del Sudor - Amolin le pone fin

LIBRERIA TORMO

al servicio del público

Lo que Ud. necesite en artículos de escritorio y papelería

Teléfono 2664 — San José — Apartado 1052

100 yrs. Sur Banco de Costa Rica.

Su Niño Durante la Dentición

JARABE CALMANTE DE LA SRA. Winslow

SIN NARCOTICOS O ALCOHOL ALIVIA LOS COLICOS DE LA DENTICION

AHORA 10¢ UN PRECIO AL ALCANCE DE TODOS

PILDORITAS CARTERS

● Cuando no se sienta bien, tome las Pildoritas Carters para el Hígado... el laxante de doble acción. PRIMERO: porque combaten el estreñimiento. SEGUNDO: porque aumentan la secreción del jugo biliar, ayudando así la digestión. Haga lo que hacen miles de personas para sentirse "a las mil maravillas"... tome las Pildoritas Carters para el Hígado.

TAMBIEN EL TUBO ECONOMICO DE 40 PILDORAS POR SOLO \$1.00

PERO de comer con ganas y lo que le gustel

Esa es la felicidad que le ofrece a todos la magnífica Sal Uvina. Una cucharadita después de las comidas evita todas las molestias. Sal Uvina es el antiácido activo por excelencia.

Como agua de mesa es también muy rica la refrescante

Sal Uvina

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868



FECUNDIDAD DE LA CRUZ

Viene de la pág. PRIMERA

las playas de los cielos, y que se llama caridad.

Y como el amor transfigura, como el amor diviniza, como el amor crea, la Cruz, que es símbolo del amor, hace en la tierra una nueva creación.

La Cruz comienza a ser salud, vida, resurrección para todos los

hombres, trocando el eje del mundo moral y los polos del corazón humano.

A su sombra, y embriagados con la songre de Jesucristo, se cobijan legiones innumerables de héroes, de santos, de apóstoles, de mártires de sus brazos reventadores quedan pendientes y rotas, como trofeos gloriosos, cuantas cadenas habían oprimido a la Humanidad: las cadenas del pecado, que oprimían a las almas, las de esclavitud que aherrrojaban los cuerpos, las de ignorancia que ofuscaban las inteligencias, las cadenas de abyección, de vicio y de servidumbre que oprimían a la mujer y al niño, que son la eterna poesía del hogar.

En la Cruz se enreda la trepadora luminosa de la civilización, donde se han abierto todas las flores de cultura y de progreso que perfumaron al mundo; de ese Arbol divino, cimiento incommovible del orden social, han hecho trono los Reyes, porque la Cruz es autoridad, y su cátedra los sabios, porque la Cruz es ciencia, y su tribunal los magistrados, porque la Cruz es justicia, y su plebiscito los poetas, porque la Cruz es inspiración y es belleza, y su carroza triunfal todos los sentimientos que cruzaron por la tierra, llamando a las puertas del corazón con el sublime aldabonazo del renunciamiento, del sacrificio, del deber y de la esperanza.

Al pie de la Cruz sepultados quedaron para siempre en una tumba de amor el egoísmo que divide a los hombres y la guerra que ensangrienta a los pueblos, y de esa tierra de amor surgieron como inmarchitas siempre previvas esos tres ideales que han transformado la faz del mundo y engendrado las sociedades modernas: la fraternidad, la libertad y la igualdad, que no son producto de las revoluciones ni se regaron con sangre de barricadas, sino que son retoños del árbol de la Cruz, regados con la sangre del mártir del Calvario.

ESTIMABLE VIAJERA

Se encuentra entre nosotros, disfrutando de una temporada de descanso en la ciudad de Cartago al lado de sus padres, la gentil señora doña Carmen Campos Jiménez de Reimann, acompañada de sus lindas hijitas Rosalinda y Margarita.

La señora de Reimann y sus niñas permanecerán unos días más en Costa Rica, saliendo luego para Canal Zone en donde tiene fijada su residencia.

Mujer y Hogar saluda a las estimables viajeras y les desea una muy grata estadía en el país.

OBRAS PUESTAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

La divina Gabriela, VIRGILIO FI GUEROA
Augusto Rodin, RAINER MARIA RILKE

Los Mayo, ADOLFO REGLI
El Goce de la Vida, LIN YUTANG
La Ciencia rehace nuestro Mundo, JAMES STOKLEY

Tratado de Bioquímica, BENJAMIN HARROW.

El verdadero orden social, MAXI MILIANO KOBERG B.
Guión de Historia Contemporánea, VICENTE SAENZ
Tempestad en la aldea, MAXIMO GORKI

Las mejores poesías para la declamación, VARIOS

VIERNES SANTO

El sol de abril aun es ardiente y bueno y el surco, de la espera, respandece; pero hoy no llenes el ansia de su seno, porque Jesús padece.

No remuevas la tierra.. Deja, mansa, la mano en el arado; echa las mieses cuando ya nos devuelvan la esperanza, que aun Jesús padece.

Ya sudó sangre bajo los olivos, y oyó al que amó que lo negó tres veces. Mas, rebelde de amor, tiene aun latidos, laún padece!

Porque tú, labrador, siembras odiando, y yo tengo rencor cuando anochece, y un niño hoy va como un hombre llorando, Jesús padece.

Está sobre el madero todavía y sed tremenda el labio le estremece. ¡Odio mi pan, mi estrofa y mi alegría, porque Jesús padece!

Gabriela Mistral.

Se fue al Perú la Señorita Halle, de la Embajada de los Estados Unidos

El sábado último, en horas de la tarde, por la vía aérea, salió de esta capital con destino a Lima, Perú, la distinguida señorita norteamericana Elinor Halle, quien fué despedida en el aeropuerto por sus numerosas amistades.

La señorita Halle, por espacio de dos años aproximadamente, desempeñó importantes funciones en el Departamento de Relaciones Culturales de la Embajada de los Estados Unidos de América en Costa Rica, departamento de que es Jefe Mr. Albert E. Carter.

En esa posición, Miss Halle tuvo contacto constante con las instituciones culturales de Costa Rica y trabajó empeñosamente por intensificar cada vez la reciprocidad cultural entre este país y los Estados Unidos de Norte América.

Por disposición de su gobierno,



MISS ELINOR HALLE

no, la señorita Halle ha sido trasladada al Perú, donde continuará prestando sus valiosos servicios con la Embajada de los Estados Unidos en aquel país sudamericano.

Ventana emocional Viene de la pág. PRIMERA

solo secunda nuestros planes sino que está acinismo en la mejor disposición de ayudarnos.

Así, pues, y como antes que escritos y reuniones lo que se precisan son hechos, estamos en el plan de conseguir a la mayor brevedad cierta cantidad de ropa, la necesaria para llevarles a los penados del sector Oeste de la Penitenciaría, pues son los que están careciendo de ella, y dá tanta tristeza como vergüenza el verlos y saberlos así.

Para eso pedimos la cooperación de la Prensa y la radio en estos momentos, para que cooperen con nosotros y nos ayuden a conseguirla, que es como ya antes lo dijimos lo más urgente en el momento, pues no se puede hablar de regeneración ni de trabajo a hombres que por su desnudez casi no se pueden presentar ante sus semejantes.

Creemos que no habrá diario o radiodifusora que no se presten a cooperar con nosotros, pues cuando

de nobleza se trata, no hay credo ni color político capaces de cerrar el corazón de los costarricenses. Sobre todo después de que tanto se alardea de buscar el bienestar de los conciudadanos.

CUMPLEAÑOS DE UNA AMIGUITA

El domingo próximo cumplirá años la linda amiguita Marie France Poveda De Borde, hija del distinguido hogar del Dr. don Leonidas Poveda y su bella señora esposa. Le deseamos muchas felicidades.

ANA CRISTINA VILLAFRANCA

Hoy celebra su cumpleaños —el tercero de su vida— la linda chiquitina Ana Cristina Villafranca Núñez. "Mujer y Hogar" la felicita cariñosamente.

Por qué más pequeño?

Debido a que estamos en Semana Santa y que prácticamente todos los establecimientos se cierran, nosotros vemos obligados a no sacar periódico hoy. Pero, gracias a la valiosa cooperación que no han prestado nuestros colaboradores en el taller, hemos podido hacer esta edición, aunque más pequeña que la corriente. Ya el próximo jueves continuaremos como de costumbre.

PAPAS TOSTADAS Y PATACONES

Ideales y sabrosas para comidas, bocas, fiestas y paseos

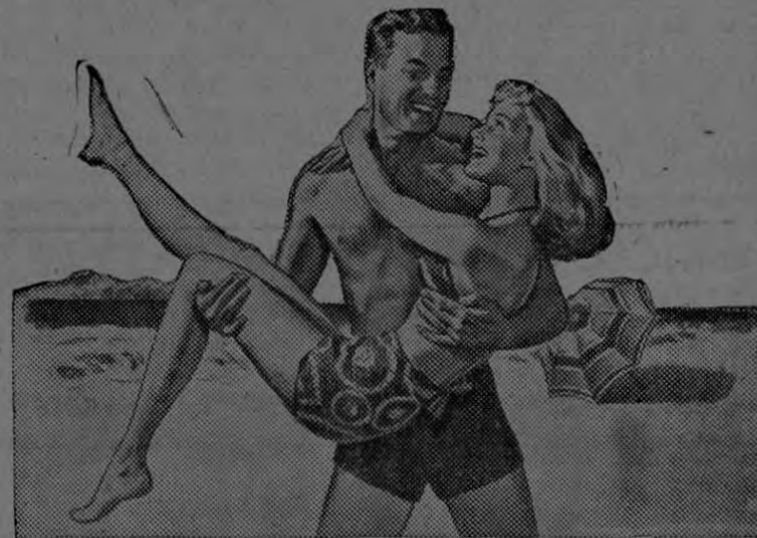
PIDALAS AL TELEFONO 4548

Servicio inmediato a domicilio

María del Carmen de Oreamuno.



7AM.—Angelina vino a pasar un fin de semana a la playa, pero el primer día empezó pésimamente. Todo le parece mal porque no se siente bien. Se siente "antipática". Le duele la cabeza, le molestan nervios y sabor de boca. Su amiga Luz le dice: "Toma este vaso de efervescente Sal Hepática. Probablemente necesitas un laxante".



9AM.—La idea de Luz fué tan luminosa como la mañana de que gozó Angelina porque, al poco rato, estaba en la playa encantada. Cuando se necesita un laxante que no irrite, ahí está Sal Hepática que también ayuda a combatir los efectos de la excesiva acidez gástrica. Siéntase "simpática" tome Sal Hepática!

Cuando necesite un laxante, tome



Un producto de Bristol-Myers Co.

SAL HEPATICA
rápido...efervescente...eficaz.

CARNOL

es un tónico de verdad para hombres y mujeres. **¡Cómpralo en su botica!**

EL LEON NO ES TAN FIERO...

"No es tan fiero el león como lo pintan." Así mismo, lector, su enfermedad de los riñones y de la vejiga con seguridad no es tan fiera ni tan seria que no ceda a un tratamiento con las Pastillas del Dr. Becker. Los hombres sufren de los riñones por causa de los disparates de su juventud, licores, malas noches, enfermedades secretas; las mujeres, por causa de sus labores domésticas, sus embarazos y partos. Sufren ambos de dolores en los lomos y la cintura; nerviosidad; cansancio; deseos frecuentes de orinar, día y noche, con ardor e irritación; no poder hacer fuerzas ni agacharse; coyunturas y tobillos reumáticos, etc., síntomas éstos que para combatirlos vale la pena probar las Pastillas del Dr. Becker para los Riñones, Reumatismo y Vejiga. De venta en las boticas.

LOGRE simpatía y afecto USANDO

estos polvos desodorantes



NEUTRODOR



La crema de mesa AVOSET le gustará por lo rica, fresca y nutritiva. Es 99.8% crema pura de leche, estabilizada científicamente. Se conserva por meses. No está condensada ni evaporada. El café, los cereales, las frutas, saben mejor con AVOSET. Alimente mucho. Cómprala hoy para su familia.

Crema de leche AVOSET de mesa

MELCOCHERIA

LA ESTRELLA

Establecida en 1915
Haga sus pedidos
Teléfono 2909
o al
Apartado 973
JORGE DE FORD

CREMA DE ALMENDRAS FLORA

Para suavizar el cutis y las manos. Para usarla después de rasurarse.

LA ROPA

que usted necesita para la SEMANA SANTA,

la consigue al mejor precio donde

ROBERT

Tel. 2081 Tel. 2081

RECETAS DE COCINA

Sección a cargo de YIRA.

Pescado a la Villeroy

Elegir un pescado con poca espina y puposo, cortarlo en pedazos y cocinarlo con agua y sal; sacarlo una vez cocido, dejarlo enfriar y pasarlo por salsa blanca caliente, ponerlo sobre pan rallado y dejarlo enfriar; pasarlo por huevo batido, después por pan rallado y freirlo en aceite caliente.

Servirlo acompañado con papas saltadas en mantequilla y rodajas de limón.

Pescado a la Parmesana

Poner en un colador un pescado cortado en trozos, cubrirlo con sal gruesa y dejarlo así unos minutos. Lavarlo bien, colocarlo en un pirex agregarle pan rallado, ajos picaditos, jugo de limón, pimienta y dos cucharadas de mantequilla, tapar y meterlo al horno.

Una vez cocido, sacarlo y

servirlo con verduras cocidas y pasadas por mantequilla. Las verduras aparentes son zanahorias papas, arvejas, chayotitos tiernos, etc.

Pescado en Escabeche.

Limpia un pejerrey, cortarlo en trozos y ponerlo en un colador con un poco de sal gruesa por encima; dejarlo así unas dos horas, lavar bien después, pasarlo ligeramente por harina y dorarlo en aceite bien caliente; retirarlo y acomodarlo en un cacerola, agregarle una cucharada de pimienta en grano, cuatro dientes de ajo, dos hojas de laurel, dos zanahorias y un puñado cortado en tiritas, un tomate partido por la mitad, media taza de vinagre y una de aceite; tapar la cacerola, dejar hervir a fuego lento hasta que las verduras estén cocinadas.

Este plato puede hacerse también con merluza u otro pescado a propósito. Se sirve caliente o frío.

LA TUNICA DE Cristo Viene de la pág. PRIMERA

que curaba los males del alma y las llagas del cuerpo.

La túnica de Cristo es inmensa. Cubre el Universo entero. Se sostiene de las estrellas, queda prendida de los rayos del sol, se extiende sobre las aguas, se posa sobre los lirios. No la vemos, pero allí está, como esperando que tendamos nuestras manos y la toquemos, cuando necesitamos tener valor en la lucha, serenidad en la mente, alegría en la tristeza, consuelo en la angustia, alivio en el dolor, bondad en el corazón, luz en el alma!

Considero que por lo leído que es MUJER Y HOGAR, es el órgano más apropiado y efectivo para apelar al alto espíritu humanitario de nuestras mujeres

Interesante comunicación del Director General de la Cruz Roja Costarricense

San José, 26 de marzo 1947.

Señorita Directora de "Mujer y Hogar". Ciudad.

Estimada Srita, Directora:

Deseo solicitar la valiosa colaboración de ese importante semanario para la campaña que llevará a cabo la Cruz Roja Costarricense con el objeto de hacer conciencia y allegar fondos con los cuales poder servir mejor a quienes necesitan nuestra ayuda.

Por lo leído que es "Mujer y Hogar" entre las mujeres de Costa Rica, considero que es el órgano más apropiado y efectivo para apelar al alto espíritu hu-

manitario y de servicio de nuestras mujeres a fin de que cooperen por todos los medios posibles al éxito de la "Semana de la Cruz Roja" que comprenderá del 7 al 13 del próximo mes de abril.

Recibiré las contribuciones en dinero nuestro Tesorero General, don Aurelio Esquivel Sáenz en la Tienda de Narciso Esquivel (frente a la plaza de la Artillería).

Con reiteradas protestas de mi especial consideración y aprecio, me suscribo muy atentamente,

Alfredo Sasso Robles
Director General Cruz Roja Costarricense

SALUDO DE CUMPLEAÑOS ROSE MARIA ROBERT

Nos es grato enviar nuestro mensaje de felicitación a la encantadora señorita Julieta Robert Gallegos, con motivo de haber celebrado ayer su día de días.

Mañana celebrará sus cumpleaños la linda muñeca Rose María Robert. Con todo cariño le adelantamos nuestras congratulaciones, deseándole que sea muy feliz.

CAMINE MAS Y PAGUE MENOS

Para vestidos finos nadie puede superar a LA COLOMBIANA de Francisco Gómez e Hijo. Para abrigos finos no tiene competidor. — 50 varas Sur Chelles. — Teléfono 3283.

RICA
en elementos nutritivos

Sana, sabrosa
CREMA DE TRIGO
(Cream of Wheat)

CUESTA POCO
y se prepara fácilmente

La salud de los niños depende de la alimentación. Los alimentos puros nutritivos y de fácil digestión son de grandísima importancia. Compre Crema de Trigo hoy! A sus niños les gustará . . . y pedirán más.

E. V. E.

(Empresa Viajes-Excursiones). 250 varas Sur de Chepe Esquivel. Apartado 1595, San José. "PARA LA NECESIDAD DE UN VIAJE O EL PLACER DE UNA EXCURSION".

SU PELO

Para conservar su pelo suave, sedoso, asado, lávelo con la pomada-shampú PIOJINA. Piojina aseca y hermosa, alivia picazones, ardores y erupciones en la cabeza y en el cuerpo, cicatriza rajaduras entre los dedos de los pies. Destruye animalitos secretos en la cabeza y partes vellosas, como también micosis, yuyos, etc.

PIOJINA, de triple utilidad, pomada, champú, insecticida, enemiga de parásitos, amiga de niños y adultos, píjala en boticas.

ABRIGOS Y VESTIDOS SASTRE
de la mejor confección, al contado y a PLAZOS
En **LA PROTECTORA**
Av. Central — Contiguo a "La Familia" — Teléfono 5648

Loción

Para acentuar su elegancia

Lenthéric perfumes

LA MUJER EN AMERICA

La Comisión Interamericana de Mujeres realizó en el Palacio de la Unión Panamericana en Washington su Quinta Asamblea Ordinaria del 2 hasta el 13 de diciembre de 1946. A esta reunión asistieron delegadas de las 21 repúblicas americanas, siendo la primera vez que todos los gobiernos enviaron a sus representantes o suplentes.

La Comisión estudió y aprobó en sus líneas generales el informe que debe ser presentado a la Novena Conferencia Internacional Americana que ha de reunirse este año en Bogotá. Resolvió también que en esa ocasión se debe tratar de obtener la aprobación de simples recomendaciones sino de tratados que requieran el cambio de la legislación interna relacionada con los problemas presentados. Las delegadas acordaron presentar antes del 1º de mar-

zo de 1947 todas las observaciones que sus respectivos gobiernos tengan a bien hacer sobre el susodicho informe.

Entre otros acuerdos tomados cabe citar el de hacer una gira por algunos países de América Latina con el fin de dar a las mujeres las peticiones que la Comisión hará a la Conferencia de Bogotá y pedirles su adhesión y apoyo en el trabajo. Las delegadas concluyeron sus trabajos con la convicción de haber efectuado en los diez días una labor altamente constructiva.

SALUDO DE CUMPLEAÑOS

La gentil señora doña Julieta de López celebró antier la fecha de su cumpleaños, motivo por el cual nos es grato enviarle nuestras felicitaciones.

A nuestros colaboradores

En adelante, no publicaremos colaboraciones que no traigan la firma correspondiente. Pueden ser publicadas con pseudónimo si tal es el deseo del colaborador o colaboradora, pero es necesario que el autor se identifique debidamente.

La Directora

REPORTERA pre Viene de la Pág. PRIMERA

identidad para saber si es casado o no.

—Entonces usted cree en el amor a primera vista?

—No. Qué voy a creer en él! Respondería eso nada más que para salir del apuro, mientras se me ocurre algo mejor con que espantar al charlatán.

—Así es que usted prefiere a los

hombres que son "muy serios".

—Bueno, pu's muy muy serio no. Sería aburridísimo, pero sí más serio que charlatán.

—Quedamos entonces en que es usted una muchacha muy disgustada, pero a la que nos ha sido un placer muy grande conocer, y a la que agradecemos mucho esta confesión "por la cuaresma".

Suscríbese a MUJER Y HOGAR

Teléfono 5827

EL ROSTRO sonriente Viene de la pág. PRIMERA

crito a Jesús en actitud de reír? Más aún: ¿por qué en ningún momento nos hemos imaginado su faz en un gesto de amable sonrisa? En este detalle es donde apreciamos en toda su fuerza, lo indestructible de su palabra y de su doctrina. Porque ninguno en la Historia ha logrado borrar de la mente de sus discípulos el instante de risa que en alguna circunstancia tuviera su Maestro: ninguno ha trascendido a Jesús en el alcance de sus parábolas; nadie ha podido igualarlo en las sencillas verdades que comprenden.

Y, no obstante, Jesús debió reír. Porque El fué hombre. Y como tal debió apreciar, en toda la plenitud del término, to-

das las emociones, todas las tristezas, todas las alegrías del hombre. Si una sola de las esencias nuestras hubiera faltado en su espíritu, su mensaje no sería completo; su ética no habría alcanzado a dominarnos de tal manera que se hace imposible formar la idea de su rostro en actitud de risa.

Attilio Vincenzi

EL SIMBOLO DE LA CRUZ

Viene de la Pág. PRIMERA

frago en la sorda tempestad de su pasión, otra guía salvadora.

Vano es huir de tí, voz en el silencio, luz en la oscuridad.

Sólo tú tienes el poder de la redención.

Sagrario de la Cruz.

Cabelleras Hermosas, Fragantes y Relucientes se obtienen con

AGUACATINA

Usando AGUACATINA, se mantiene aire de distinción, gracias a su fragancia única en su género. La AGUACATINA es un tónico vital para el cabello

Suministra esplendor, suavidad y aspecto sedoso a las cabelleras, exaltando siempre la impresión de belleza y juventud

Asegura la estabilidad del peinado con su fragancia y característica

Al frotarla en el pericráneo, evitar la caída del cabello, combatiendo la caspa y la resequeidad craneal

LA "AGUACATINA" ES UN PRODUCTO DE LOS

Laboratorios Miran - Victoria

TELEFONO 4875

Pida AGUACATINA en todas las boticas y establecimientos importantes

MAQUINA para PULIR PISOS

RENUEEVE SUS PISOS CON SOLO PULIRLOS

MIGUEL VALVERDE C.

Con las máquinas más modernas llegadas al país para pulir pisos de madera o mosaico ofrece al público un servicio que dejará al cliente plenamente satisfecho

EFICIENCIA — SERIEDAD — CONFIANZA
Teléfono 4415 —:— Apartado 1206